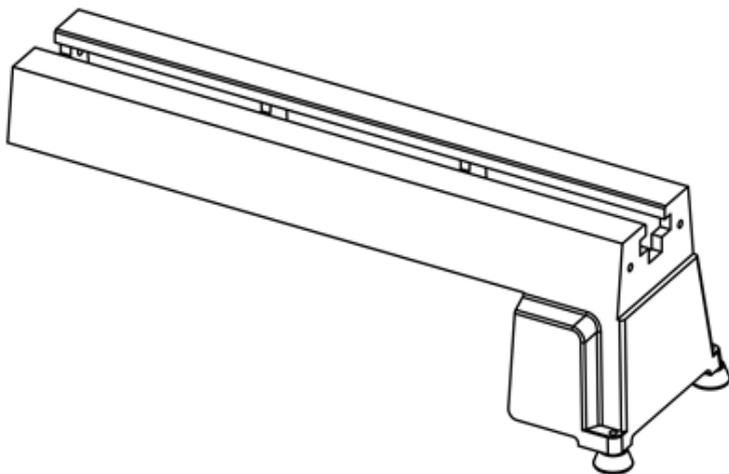




ПОДОВЖУВАЧ СТАНИНИ



**Для моделей
MC12, MCW12/2**

**Оригінал інструкції з техніки безпеки
Оригінал інструкції з експлуатації**



Зміст

ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
1. Загальні вказівки заходів безпеки для подовжувача станини токарного верстата.....	4
2. Додаткові вказівки заходів безпеки	4
3. Дії в аварійних ситуаціях	5
Відомості про відповідність	6
Умовні позначення	6
ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	7
1. Загальні відомості.....	7
2. Технічні характеристики	7
3. Комплектність	7
4. Будова і принцип роботи	7
6. Зберігання	8
7. Утилізація	8

ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Загальні вказівки заходів безпеки для подовжувача станини токарного верстата

Цей верстат не може використовуватися недосвідченим персоналом, який не пройшов спеціальне навчання.

Не підпускайте дітей та сторонніх осіб до верстата.

Уникайте контакту з обертовими деталями верстата. Верстат може бути ввімкнений тільки тоді, коли він надійно встановлений належним чином і унеможливлено контакт будь-якої частини тіла, одягу, прикрас, волосся з обертовою частиною верстата.

Використовуйте верстат відповідно до призначення та технічних характеристик. Не перевантажуйте верстат і не намагайтесь виконувати роботу на яку він не розрахований

Завжди одягайте засоби індивідуального захисту, не вдягайте вільний одяг, рукавички, краватки, прикраси, які можуть зачепитися за рухомі частини. Рекомендується взуття з неслизькою підошвою.

Завжди носіть захисні окуляри. Будь-який верстат може викидати сторонні предмети в очі, що здатне призвести до серйозних ушкоджень. Використовуйте лише захисні окуляри, а не звичайні.

Не працюйте під впливом наркотиків, алкоголю чи ліків, які можуть завадити правильній роботі. Завжди керуйтеся здоровим глуздом та будьте пильні.

2. Додаткові вказівки заходів безпеки

Тримайте всі захисні пристрої та їх кріплення в належному робочому стані. Регулярно перевіряйте наявність пошкоджених деталей.

Перед використанням верстата переконайтеся, що він надійно закріплений на робочій поверхні. Він призначений для використання лише у сухих умовах, виключно в приміщеннях.

Завжди тримайте руки подалі від робочої зони.

Подовжувач не є автономним обладнанням і може експлуатуватися виключно з базовою моделлю верстата, для якої він призначений.

Забороняється використання подовжувача для обробки металів, пластмас, каменю чи інших матеріалів, крім деревини та деревних матеріалів.

Максимально допустиме навантаження та швидкість обертання визначаються технічними характеристиками базового верстата.

Перед очищенням зупиніть верстат. Видаляйте стружку та пил щіткою або стисненим повітрям, не руками.

Уважно перевіряйте заготовку на наявність тріщин, сучків або інших дефектів, які можуть становити небезпеку під час точіння.

Попередження, застереження та інструкції, наведені в цьому посібнику, не можуть охопити всі можливі ситуації. Оператор повинен розуміти, що здоровий глузд і обережність — це фактори, які не можна вбудувати в пристрій, але які має забезпечити сам користувач.

Щоб уникнути випадкового запуску, завжди вимикайте верстат і від'єднуйте його від мережі перед установкою чи зняттям аксесуарів або під час будь-яких налаштувань.

Слідкуйте за справним станом двигуна. У разі відмови, появи підозрілих запахів, характерних для горілої ізоляції, сильного шуму, стуку, іскор, слід негайно вимкнути машину і звернутися в сервісний центр.

3. Дії в аварійних ситуаціях

1. Можливі аварійні ситуації:

Зміщення або падіння подовжувача під час обертання заготовки.

Відрив заготовки внаслідок недостатньої підтримки з боку подовжувача.

Збій центрування між задньою бабкою, подовжувачем та шпинделем.

Надмірна вібрація, що призводить до розхлябування конструкції.

Пошкодження заготовки об елементи подовжувача або станини.

Усі аварійні ситуації, характерні для роботи з базовим токарним верстатом.

2. Дії при виявленні загрози:

Оператор, який виявив будь-які ознаки несправності подовжувача (вібрація, стукіт, зміщення), негайно припиняє роботу та вимикає верстат.

3. Дії при зміщенні або падінні подовжувача:

Негайно вимкнути верстат, не намагаючись підтримати подовжувач або заготовку руками.

Зачекати повної зупинки шпинделя.

Перевірити подовжувач та кріплення на наявність механічних пошкоджень.

4. Дії при відриві заготовки:

Вимкнути верстат.

Переконатися, що заготовка надійно закріплена в патроні та підтримується подовжувачем перед початком роботи. Закріпити заготовку

5. Дії при надмірній вібрації:

Припинити роботу.

Перевірити правильність центрування заготовки та надійність закріплення подовжувача на станині.

Переконатися, що заготовка має рівномірну щільність і не має дефектів.

6. У разі отримання травми оператором:

Негайно вимкнути верстат.

Надати першу домедичну допомогу.

Викликати лікаря або швидку допомогу.

Загальні вимоги:

Перед кожним використанням перевіряти цілісність та надійність кріплення подовжувача.

Не експлуатувати верстат з подовжувачем, якщо є сумніви у його справності.

Роботу виконувати з дотриманням усіх правил техніки безпеки для токарних верстатів по дереву.

Відомості про відповідність

Відповідає стандартам України відповідно до Декларації про відповідність Технічним регламенам (надається додатково постачальником за запитом і розміщено на офіційному сайті gtm.com.ua).



Виробник:

«Nanjing Xinye Machinery International Co.,Ltd.», №9 Lingrui Road, Xiongzhou Industrial Zone, Luhe, Nanjing 211500,China
«Нанджинг Сінє Машинері Інтернешнл Ко., Лтд.», № 9 Лінгруї Роуд, Сіонджоу Індастріал Зоун, Лухе, Нанджинг, Китай

Імпортер / особа-резидент України, уповноважена виробником:

ТОВ "КОМПАНІЯ УКРСЕРВІС", Україна, 21009, Вінницька обл., м. Вінниця, вул. Київська, 10, код ЄДРПОУ 23104972.

Фактична адреса: Україна, 21022, м.Вінниця, вул. С.Зулінського, 44-В.

Виготовлено в Китаї.

Рік виготовлення – 2025.

Умовні позначення

Умовні позначення наведені в таблиці №1.

Таблиця №1

Символ	Позначення
	Перед використанням необхідно ознайомитися з інструкцією з експлуатації
	Використовуйте засоби індивідуального захисту
	Утилізуйте відходи
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Митного союзу
	Не викидайте разом з побутовим сміттям
	Увага, небезпека!
	Для використання всередині приміщень
	Під час роботи з машиною не носіть вільний одяг, не носіть довге волосся та прикраси, намиста, краватки, рукавички тощо

ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Загальні відомості

1. Подовжувач станини (далі – «подовжувач») є додатковим обладнанням для токарного верстата по дереву і призначений для збільшення відстані між центрами верстата, що дозволяє обробляти довші заготовки.

Подовжувач може використовуватися у столярних майстернях, на дрібносерійному виробництві та в побутових умовах для точення довгих деталей типу балясин, ніжок меблів, спортивного інвентарю тощо.

2. Ця інструкція містить відомості та вимоги, необхідні і достатні для надійної, ефективної та безпечної експлуатації машини.

3. У зв'язку з постійною діяльністю із вдосконалення машини виробник залишає за собою право вносити в її конструкцію незначні зміни, не відображені в цій інструкції та які не впливають на її ефективну і безпечну роботу.

2. Технічні характеристики

Основні технічні характеристики наведені в таблиці №2.

*Ми постійно працюємо над удосконаленням своєї продукції й у зв'язку з цим залишаємо за собою право на внесення змін у зовнішній вигляд, конструкцію, комплектацію інструменту та в зміст оригіналу інструкції з техніки безпеки та експлуатації, без повідомлення споживачів. Усі можливі зміни будуть спрямовані виключно на покращення та модернізацію інструменту.

Таблиця №2

Модель	EX-550
Збільшення довжини заготовки, мм	550
Довжина заготовки мм	1000
Діаметр заготовки, макс, мм	304
Вага, кг	10,5

3. Комплектність

Комплектація машини наведена в таблиці №3.

Таблиця №3

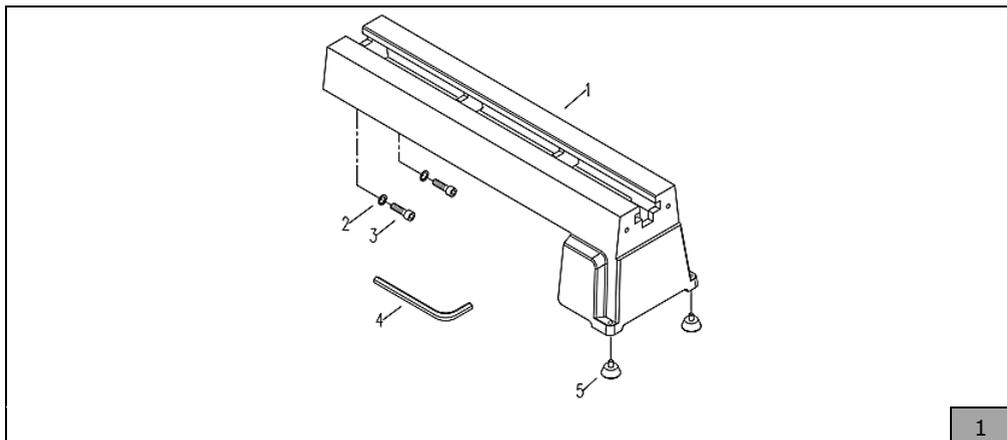
Найменування	Кількість
Подовжувач станини	1 шт.
Оригінал інструкція з техніки безпеки	1 екз.
Оригінал інструкція з експлуатації	1 екз.

* Комплектність товару може бути змінена виробником.

4. Будова і принцип роботи

Загальний вигляд машини зображений на рисунку 1.

- 1- Подовжувач станини;
- 2- Шайба 8мм;
- 3- 8-1,25x30 мм гвинт з головкою під торцевий ключ;
- 4- 6 мм шестигранний ключ;
- 5- Ніжка;



Збірка та встановлення

Відкрутіть два гвинти з внутрішнім шестигранником, вийміть гвинти і кінцеву упорну пластину зі станини (рис. 2). Прикріпіть дві ніжки до подовжувача станини. Прикріпіть подовжувач станини до станини за допомогою двох гвинтів з внутрішнім шестигранником 8-1,25x30 мм і стопорних шайб 8 мм. Вирівняйте верхню поверхню і паз, затягніть гвинти шестигранним ключем (рис. 3). Встановіть кінцеву упорну пластину станини і затягніть два гвинти з внутрішнім шестигранником.



6. Зберігання

Під час призначеного терміну служби, зберігайте машину в сухому опалювальному приміщенні. Рекомендована температура зберігання від +5°C до +40°C. Зберігайте машину у фірмовій упаковці.

Під час транспортування прямих вплив опадів, прямих сонячних променів, нагрівання і ударів не допускається. Транспортування повинно здійснюватися лише у фірмовій упаковці при температурі навколишнього середовища від -10°C до +40°C.

7. Утилізація

Машина, яка виробила встановлений термін експлуатації, підлягає утилізації відповідно до правил, встановлених природоохоронним та іншим законодавством країни, в якій експлуатується машина.

Рекомендується звертатися в спеціалізовані пункти вторинної переробки сировини.



PROFESSIONAL TOOL

